

WASHING AND CLEANING INSTRUCTIONS - WAS- EN ONDERHOUDSINSTRUCTIES - INSTRUCTIONS DE LAVAGE ET NETTOYAGE - WASCH- UND PFLEGEANLEITUNG
INSTRUCCIONES DE LIMPIEZA Y LAVADO - ISTRUZIONI PER IL LAVAGGIO E LA PULIZIA

85% POLYESTER/PVC COMPOUND, 15% POLYURETHANE



handwash only - enkel handwas - lavage à la main uniquement - nur handwäsche - solo me puedes lavar a mano - lavare esclusivamente a mano



do not bleach - bleken niet toegestaan - eau de javel interdite - bleichen nicht erlaubt - no usar blanquedor de cualquier - no candeggio



do not dry clean - niet droog reinigen - nettoyage à sec interdit - nicht chemisch reinigen - no lave en seco - non lavare a secco



do not iron - niet strijken - repassage exclu - nicht bügeln - no planchar - no stirare



do not tumble dry - niet drogen in droogtrommel - séchage en tambour interdit - nicht trommeltrocknen - no usar secadora - no a tamburo

- (E) Please put the cushions in a dry, dark and well-aired space when they are not being used. Never put moist cushions in a cushion box.
(N) De kussens op een droge, donkere en goed verluchte ruimte bewaren wanneer ze niet gebruikt worden. Stop de kussens nooit vochtig in een kussenbox.
(F) Quand vous n'utilisez pas les coussins, il est conseillé de les entreposer dans un endroit sec, sombre et bien aéré.
(D) Bitte lagern Sie die Kissen bei Nichtnutzung nur an trockenen, dunklen und gut durchlüfteten Plätzen. Lagern Sie keine feuchten Kissen in der Kissenbox.
(ES) Guarde los cojines que no utilice en un lugar seco, oscuro y con buena ventilación. No guarde nunca cojines húmedos en un arcón o baúl.
(I) Nei periodi in cui non sono utilizzati, si consiglia di conservare i cuscini al buio, in un luogo asciutto e ben aerato.
Non lasciare mai i cuscini umidi nell'apposita cassa portacuscini.

STAIN REMOVAL

- Treat stains as soon as they occur;
- Brush off loose dirt;
- Wipe the stain with a sponge or cotton using water, a mild soap-water blend (no detergent) or a specific Batyline® cleaner;
- Allow soap to soak in (2 to 3 minutes);
- Rinse thoroughly;
- Air dry.

- (E) DIPHANO CANNOT IN ANY WAY BE HELD RESPONSIBLE FOR DAMAGE TO THE CUSHIONS CAUSED BY MISUSE OR BY NOT RESPECTING THE WASHING AND CLEANING INSTRUCTIONS.
(N) DIPHANO KAN OP GEEN ENKELE MANIER AANSPRAKELIJK GESTELD WORDEN VOOR SCHADE BIJ FOUTIEF GEBRUIK OF HET NIET NALEVEN VAN DE WAS- EN ONDERHOUDSVOORSCHRIFTEN.
(F) DIPHANO NE PEUT ETRE TENU POUR RESPONSABLE DES DEGATS APRES ABUS OU NON RESPECT DES INSTRUCTIONS DE LAVAGE ET NETTOYAGE.
(D) DIPHANO ÜBERNIMMT KEINE GEWÄHRLEISTUNGSGARANTIE FÜR SCHÄDEN, DIE DURCH UNSACHGEMÄßEN GEBRAUCH ODER NICHTBEACHTUNG DER WASCH- UND PFLEGEANLEITUNG ENTSTANDEN SIND.
(ES) LA FIRMA DIPHANO NO SERÁ CONSIDERADA RESPONSABLE DE LOS DAÑOS OCASIONADOS A LOS COJINES POR UN USO INADECUADO DE LOS MISMOS O LA NO CONFORMIDAD CON SUS INSTRUCCIONES DE LIMPIEZA Y LAVADO.
(I) DIPHANO NON POTRÀ IN ALCUN CASO ESSERE RITENUTA RESPONSABILE PER QUALUNQUE DANNO AI CUSCINI PROVOCATO DA UN USO NON CORRETTO DEGLI STESSI O DAL MANCATO RISPETTO DELLE ISTRUZIONI DI LAVAGGIO E PULIZIA.